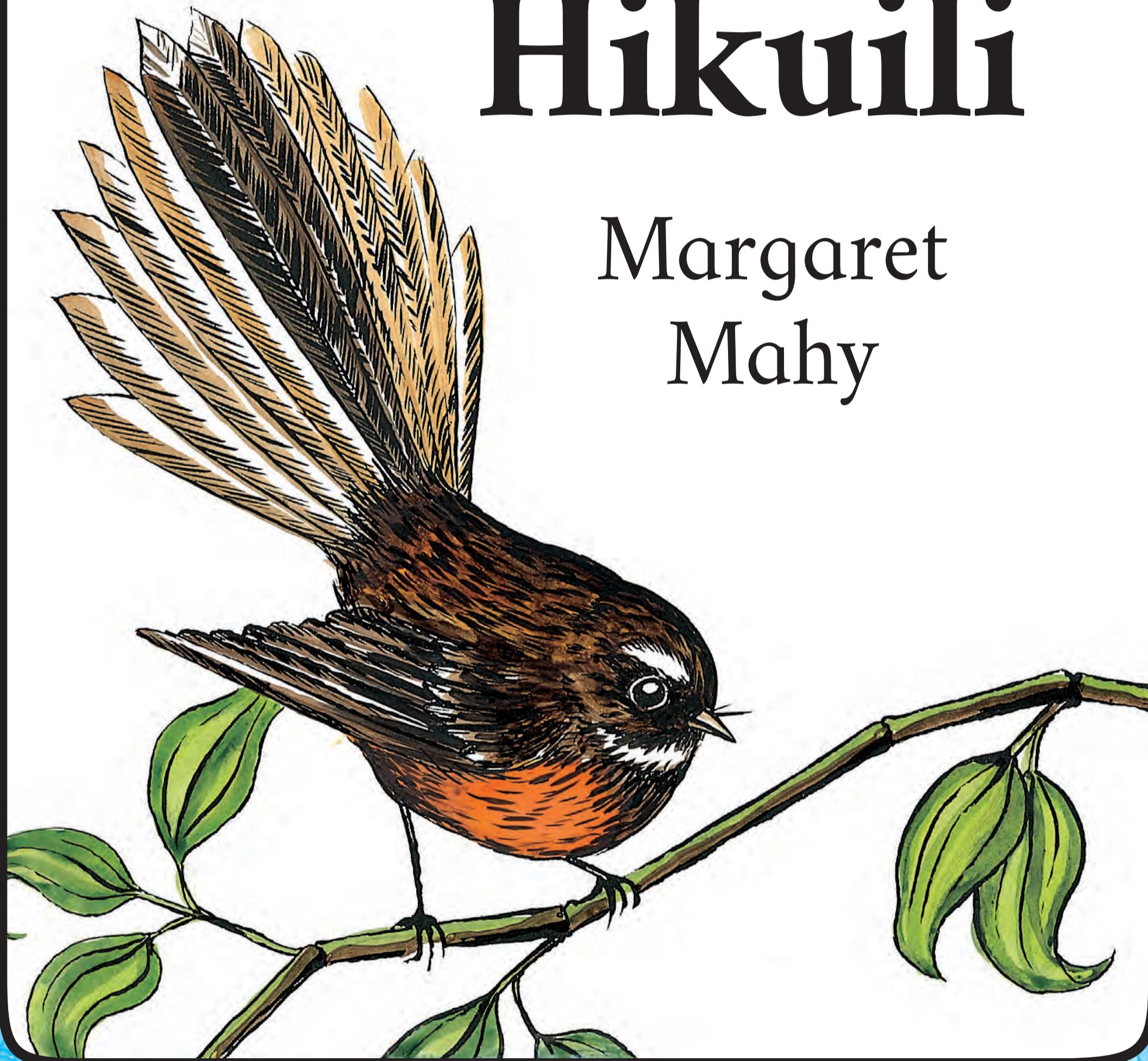




Hikuili, Hikuili

Margaret
Mahy



Hikuili, Hikuili

na tuhia e
Margaret Mahy

na fakaliliu e
Ake Peleni Tulafono

na tuhia na ata e
Bruce Phillips

Na lolomi i te 2019 e te Matāeke o Akoakoga a Tokelau
Puha Meli 3298
Apia
Samoa
www.tokelau.org.nz

Na lolomi muamua i te 1984 e te School Publications Branch, New Zealand Department of Education, ma nae igoa ki te *Fantail*, *Fantail* i te heti tuhi a te Ready to Read. Ko te lolomiga tenei o te 2019 na lolomi i lalo o te fakatagaga a te New Zealand Ministry of Education ma na fakatupe mai i te fehoahoani a te Australian Government, Department of Foreign Affairs and Trade (DFAT).

Ko na aiā ki te tala i te gagana Peletania e puipuia © Margaret Mahy 1984
Ko na aiā ki te tala i te gagana Tokelau e puipuia © e te Matāeke o Akoakoga a Tokelau 2019
Ko na aiā ki na ata e puipuia © e te Crown (Niu Hila) 1984

Ko na aiā uma e puipuia.
Fakafehokotaki te lomi tuhi mo ho he fakamatalaga e fia maua.

Tautuaga mo na galuega fakahalalau e maua mai i te: Lift Education E Tū
www.lifteducation.com

Ko te kaufaigaluega hiaki ko: Don Long, te Matāeke o Akoakoga a Tokelau, ma Margaret Mooney
Ko te tino na teuteua te tuhi ko: Bolster Design

ISBN 978 982 9181 04 6 (lolomi)
ISBN 978 982 9181 05 3 (initaneti)
Numela o te tuhi 18104



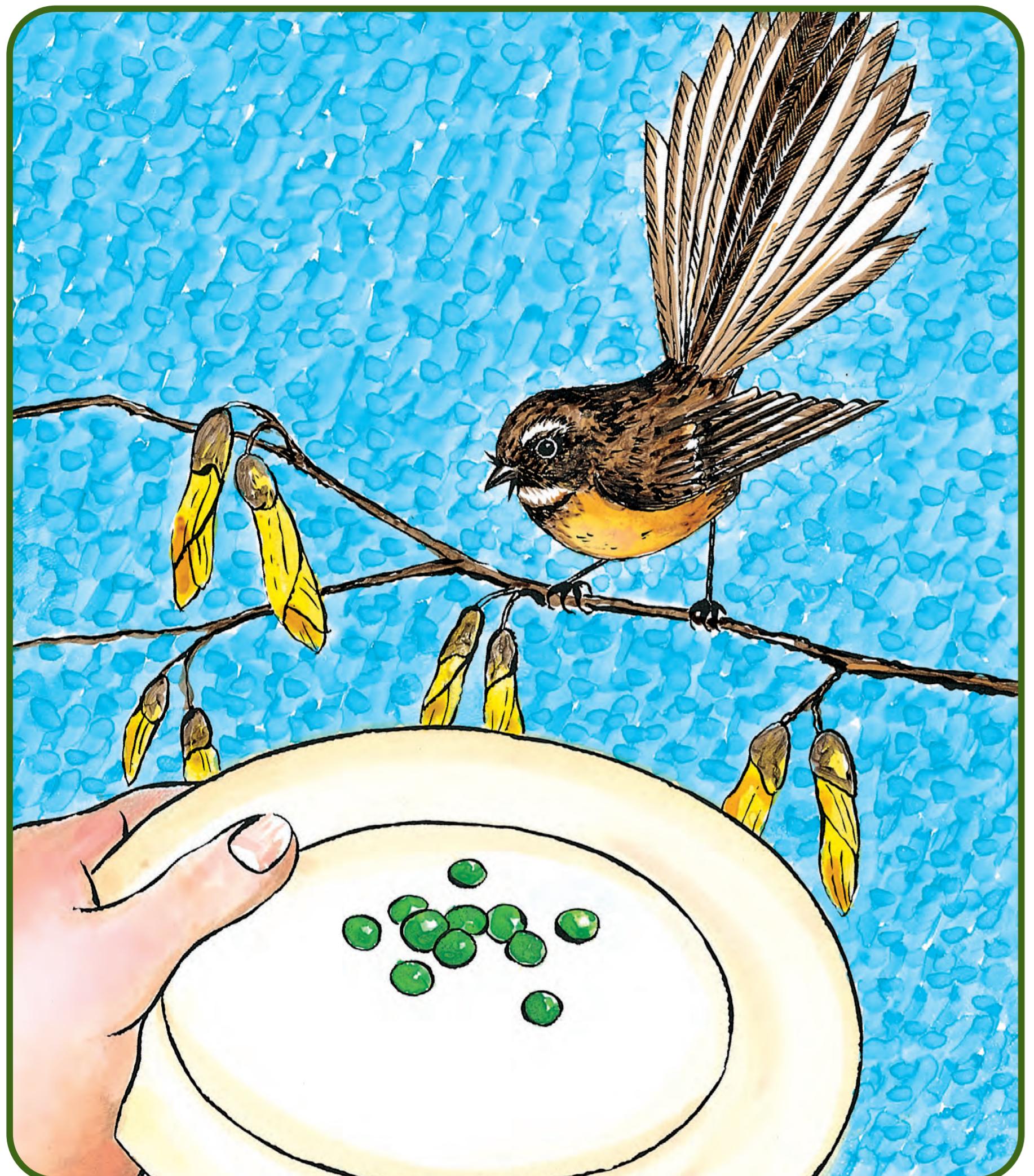
Matāeke o Akoakoga



“Hikuili, Hikuili,
kai ni au hihi.”



“Heai. Heai. Heai.
Ko au e he fia kai hihi.”



“Hikuili, Hikuili,
kai ni au pi.”



“Heai. Heai. Heai.
Ko au e he fia kai pi.”



“Hikuili, Hikuili,
kai ni au pai.”



“Heai. Heai. Heai.
Ko au e he fia kai pai.”



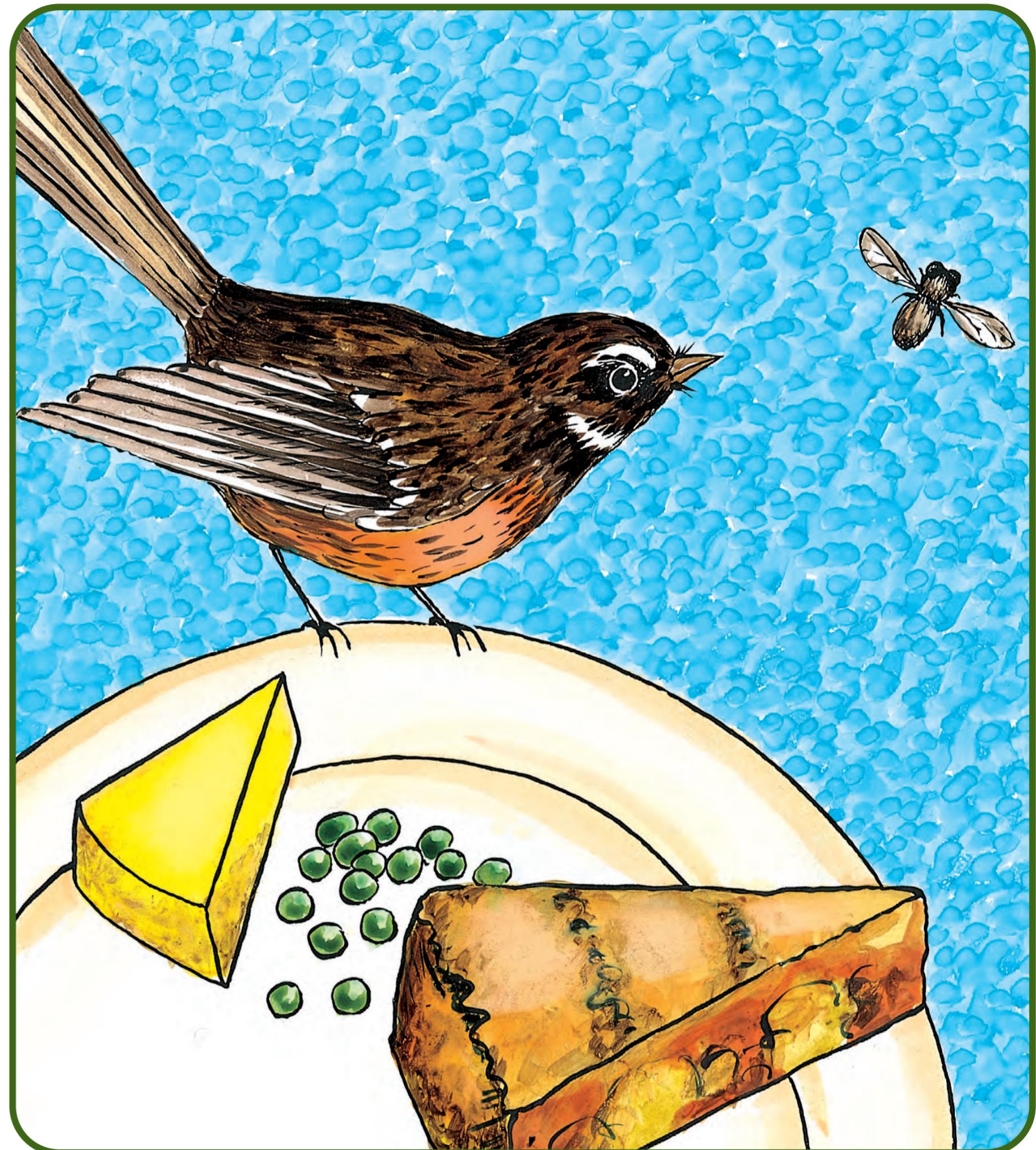
“Hikuili, Hikuili,
kai tau lago.”



“Io. Io. Io.
Ko au e fiafia oi kai lago.”



“Ko au e he fia kai hihi,
ko au e he fia kai pi,
ko au e he fia kai pai,



kae ko au e fofou
ki te lago tena!”



Kupu fōu

hikuili – fantail

“Tofa ni, lago.”



MATĀEKE O AKOAKOGA A TOKELAU

ISBN 978-982-9181-04-6

A standard linear barcode representing the ISBN number.

9 789829 181046